

тья будут задёргивать занавеску — это ради женщин, чтобы они могли подняться из воды. И так они будут подходить сразу один за другим. Мы скажем, как их зовут, и представим их людям, и крестим во Имя Иисуса Христа.

128 Итак, запомните, как... как служитель, ответственный за вверенное мне Евангелие, я рекомендую всем, кто не был крещён во Имя Иисуса Христа, заново принять крещение. Именно так сказал Павел. Он сказал, даже когда люди были крещены одним образом, без Имени, он сказал им креститься заново — во Имя Иисуса Христа.

129 Он сказал: “Если Ангел придёт и будет учить чему-нибудь другому, да будет он проклят”. Это находится в Галатам, в 1-й главе, в 8-м стихе. “Даже если мы или Ангел с Небес будет проповедовать другое евангелие, да будет он для вас проклят”.

[Открывается занавес баптистерия—Ред.]

130 Итак, прежде чем начнётся церемония, всем видно? [Брат Невилл около получаса крестит людей, в то время как между крещениями брат Бранхам поёт вместе с собравшимися “*Я пойду, куда ведёт Он*” и вставляет свои комментарии—Ред.]

Отождествлённые с Христом

(Identified With Christ)

Эту проповедь брат Уилльям Маррион Бранхам произнёс в воскресенье вечером 20 декабря 1959 года в скинии Бранхама в Джефферсонвилле, штат Индиана, США. Плёнка под номером 59-1220E длится один час и тридцать одну минуту. Были приложены все усилия для точной передачи устного текста Послания в напечатанном виде. Перевод без сокращений и без изменений сделан с английского языка на русский при помощи высококачественных аудиозаписей и впервые опубликован в 2014 году.

Издание данной проповеди стало возможным благодаря добровольным пожертвованиям верующих. Распространяется бесплатно.

ОТОЖДЕСТВЛЁННЫЕ С ХРИСТОМ

1 Большое спасибо. Я очень рад снова быть здесь во Имя Господне. Начну с немножко охрипшим горлом, но через какое-то время Господь поможет, и у меня откроется второе дыхание. В общем, на этой неделе я много проповедовал на собраниях и нужно было отвечать на многие вопросы. А потом выходил из здания разгорячённый, и это... Не то, что я сильно простудился — я никогда в жизни не чувствовал себя так хорошо. Так что я чувствую себя прекрасно, но просто у меня горло перенапряжено. И... Оно пройдёт. Итак, я хочу поблагодарить каждого из вас без исключения за всё, что вы сделали.

2 Я пытался отыскать... Когда я подъехал несколько минут назад, Билли и другие стояли на улице, пытаюсь отыскать ту семейку, которая приехала, и деньги закончились, и не смогла уехать обратно. Если они ещё в помещении, я хочу, чтобы они подняли руку или как-то показались. Я сам хотел в этом как-то поучаствовать. Так что та семейка из Мичигана или откуда-то, у которых закончился бензин или как-то так, или деньги: если вы... если вы ещё здесь в городе... Если вы увидите их после собрания, подвезите их к моему дому. Хорошо? Я хочу в этом поучаствовать. Именно для этого... для этого мы здесь и находимся — чтобы подать руку помощи всем, кому сможем. Итак, мы молим, чтобы Господь Иисус благословил нас.

3 Так вот, эта неделя была необычной, и у нас происходили необычные вещи. Но я скажу вот что: никогда не видел, чтобы Святой Дух действовал настолько свободно, как это было на этой неделе на служениях — я считаю, что чудеснее и быть не может. И ночью, когда я возвращаюсь к себе (иногда иду спать только в час ночи), я просто радуюсь при мысли о том, что Господь Иисус так благ к нам. И теперь я...

⁴ Если у кого-нибудь из вас в этой округе, из этого города или из соседних городов, нет родного дома, то есть родного дома-церкви, то добро пожаловать к нам — приезжайте в любое время, и пусть она станет вашим родным домом. Имейте в виду, у нас здесь нет членства, только общение со всеми. Как говаривал Говард Кейдл: “У нас один закон — любовь, одно учение — Христос, один учебник — Библия”. Так что вам всегда будут рады в этой небольшой скинии.

А мы планируем, если Господь позволит, как можно скорее построить церковь получше, здание покрепче. Не слишком большое, потому что мы верим, что Иисус скоро придёт, и мы не хотим ничего замысловатого. Мы просто хотим, чтобы было. . . Это вот-вот развалится. Оно отслужило своё, и мы очень благодарны за него.

Я никогда не забуду: прямо здесь, где стоит сейчас эта кафедра, около двадцати с чем-то лет назад, я встал на колени на старом пруду, а над головой росли мелколепестники. И Господь сказал: “Построй свою церковь здесь”, — на небольшом участке. И мы пошли к Ингрэмам, и приобрели его за сто шестьдесят долларов при условии, что мы его осушим. Здесь был пруд-каток, на котором мы все катались на коньках.

⁵ Брат Джесс Спенсер должен помнить, что здесь был пруд (он и сестра Спенсер). Наверно, вы это помните. [Брат Спенсер говорит: “Да”.—Ред.] Они привозили команды и объезжали аж с *этой* стороны, чтобы не заехать в пруд.

Я мальчишкой ходил тут в школу Ингрэмвилла. Здесь был пруд, приходил сюда и катался на льду, и играл с детьми в хоккей на пруду, и всё такое. Брат Майк, ты помнишь, когда здесь ещё был пруд? [Брат Майк говорит: “Да”.] Так точно, брат Рой там тоже.

А теперь там, где был пруд, у нас осталась только его часть — она прямо *здесь* сзади. [Собрание смеётся.] Здесь мы крестим людей в воде для прощения их грехов. И теперь это. . .

¹¹⁹ Господь, в заключительный час этого пробуждения, при этом отождествлении многих дорогих людей, удостоверь Своё отождествление и дальше, дав им Святого Духа. Даруй это, Отец.

¹²⁰ Благослови эту небольшую скинию, благослови каждого служителя, каждого посетителя, каждую церковь, представители которой находятся здесь.

¹²¹ Господь, я молю, чтобы Ты послал пробуждение в каждую церковь по всему миру. И мы увидим, как они объединятся в единомыслии и единомыслии, чтобы нам была дана восхищающая благодать Иисуса Христа. Мы просим во Имя Иисуса. Аминь.

¹²² Сейчас свет в главном зале выключат на какое-то время. За эти платочки уже помолились. И сейчас свет выключат на короткое время, и тогда. . . и тогда не шумите. И служитель будет крестить одного за другим подряд, пока не крестим их всех.

¹²³ [Брат Бранхам и братья переставляют мебель на платформе, подготавливаясь к служению крещения—Ред.] Так, если всем видно. . .

¹²⁴ Так, а один микрофон, опусти этот микрофон туда в сторону бассейна. Да. Вот так. [Кто-то переставляет стойку микрофона—Ред.] Вроде бы лучше. Да. [Брат говорит: “Это чтобы получилась очень хорошая запись”.] Этот идёт на магнитофон? [“Да”.] Хорошо, он уже с ним разобрался.

¹²⁵ Сегодня вечером я сам хотел это сделать, просто я сейчас слишком разгорячённый. А брат Невилл отдыхал, поэтому хотелось бы, чтобы он как пастор тоже поучаствовал в этом — просто замечательный брат.

¹²⁶ Ещё минутку, и в зале выключат свет, тогда вы сможете видеть через большое зеркало, которое висит позади, смотрит прямо на бассейн, куда они будут заходить для крещения, как только они их подготовят.

¹²⁷ И каждый раз, когда будут крестить, они. . . старшие бра-

показывает, что Он жив. И то же крещение, порученное вот здесь, даётся как поручение сегодня вечером и прямо здесь, из-за кафедры.

Итак охотно принявшие слово его крестились, и присоединилось в тот день душ около трёх тысяч.

115 Дорогой Боже, те... в комнатах стоит полно людей, которые отождествятся с Тобой в крещении. Я молю Тебя, Господи, вместо них, чтобы Ты просто соблаговолил, Господь, в этот час, когда они будут выходить из воды, чтобы нечто с ними произошло, чтобы их душа наполнилась Святым Духом. Дай, чтобы они поднялись, вышли из воды и пошли проявлять Тебя в проповеди Евангелия, на уроках воскресной школы, говоря языками, истолковывая языки, совершая знамения, чудеса и чудотворения, и, превыше всего, чтобы любовь Божья горела в их душе с кротостью, мягкостью и терпением, и смиренностью.

116 Господь, я отдаю их Тебе. Они — трофеи этого пробуждения. И я молю, чтобы Ты сохранил их под Своей опекой. И однажды... А я стою здесь и молюсь над Твоей Библией после того, как я проповедовал из Неё и возвещал от всего сердца то, что я считаю Истиной, как Ты открываешь Её мне.

117 И, Господь, мы ждём их крещения, точно как мы все в этом зале ждём воскресения. И однажды, Господь, когда мы будем стоять вместе в Небесных местах, да раздастся звук с Небес. Труба прозвучит, и мёртвые во Христе воскреснут прежде. Да будем мы восхищены с Ним на встречу с Господом на воздухе, и так всегда с Ним будем. Даруй это, Отец.

118 Храни нас здоровыми и счастливыми, и исполненными рвения. Мы не просим денег, мы не просим лёгкой жизни. Мы только просим, чтобы быть как Иисус. Мы хотим отождествиться с Ним, с тем Духом, Который был в Нём: кроткий, мягкий, всегда занимается делом Отца.

6 Знаете, когда приносишь вопросы и когда хочешь что-то изложить, это проблема, потому что тут разнородная аудитория, одни люди научены так, другие — иначе. Но когда объясняешь это даже вопреки тому, чему они были ранее научены, и их дух на это приятно реагирует — для меня это богоподобно.

Я не хочу никого упоминать по имени, но с одним доктором из другого города я только что встречался там в кабинете, видимо, врач. И он сказал, что он как бы запутался в этом вопросе, и так было много лет. Он прочитал одну книгу, написанную на эту тему, которая противоречила моему учению. Но сказал, что после того как он побыл на собраниях и увидел факты из Писания, размещённые по местам, этот вопрос был решён навсегда.

7 Какое-то время назад я встречался в кабинете с людьми из другого города, из Иллинойса, и там было примерно четыре служителя, три или четыре служителя. И они сказали: “Брат Бранхам, нас всю жизнь учили обратному, но теперь нам открылись эти горизонты, и мы видим, что на самом деле является Истиной. У нас был вопрос по этому поводу”. Видите? И теперь это... Видите, именно это мы сейчас...

8 Просто дело вот в чём, брат мой, не думай, что это унижает какую-то церковь или каких-то людей, это только поднимает Церковь. Понимаете? И далее мы должны стоять вместе, мы должны стоять вместе. Когда те...

Когда Бог разделился в Пятидесятницу, распределив Огненный Столп на малюсенькие огненные столпы, пришёл и навис над людьми, и на них сошёл Святой Дух — если Бог разделился среди нас, то каждый раз, когда у нас добавляется ещё один, вокруг этого Столпа скапливается всё больше и больше. И вместе, когда вся эта великая искупленная Церковь Божья сплотится воедино, нас ждёт полёт на небо — это ясно, как дважды два четыре.

9 Я никогда не пытался делать разделение или сеять сре-

ди братьев разногласия. Я старался изо всех сил как можно больше проявлять доброту, чтобы понять и других братьев. Если они... церкви, которые финансируют мои собрания, если они... Они не согласны между собой, но они любят меня, и они желают финансировать мои собрания. И когда я приезжаю к их людям, конечно, я не буду ничего даже упоминать. Джентльмен так не будет делать, тем более, христианин. Конечно, нет.

И если я когда-нибудь буду проводить палаточные собрания — что я однажды планирую сделать, если Господь позволит — тогда я... прежде чем преподавать какое-либо из этих учений, сначала несколько дней будут проводиться утренние служения с пасторами, чтобы они знали, о чём я буду учить. И если этот брат так не понимает и несогласен, любой брат, тогда они могут взять и сказать своему собранию: “Я не хочу, чтобы вы это слушали. Пока это будет преподаваться, мы не будем ходить”. Понимаете? И это даст им право выбора. Мы всегда хотим находиться в гармонии с Богом и с Его детьми, со всеми.

¹⁰ Так вот, сегодня вечером мне нужно ответить на один вопрос, если Господь позволит. И я подумал, что, может быть, отвечу на этот вопрос, прежде чем... Я думал, что у меня тут был ещё один, но оказалось, что это сон, который кто-то записал и хотел, чтобы я помолился об этом и дал истолкование. А Господь столько раз был так милостив к нам и делал это.

¹¹ Так вот, прежде чем мы начнём служение, хотелось бы, чтобы вы знали, что мы сердечно приглашаем всех вас приходить на все собрания каждый раз, когда мы их проводим: из Луисвилла, из других городов, из этого города и из округа, этих замечательных служителей, этого брата из Селлерсбурга, певцов, ту леди (незнакомая мне леди), которая только что пела здесь, и того паренька — мы вам очень благодарны. Я... я разговаривал там с некоторыми братьями, и у меня даже не было возможности посмотреть, кто это был, и что там было,

лил то, что вы ныне видите и слышите.

Ибо Давид не восшёл на небеса; но сам говорит: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня,

Доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих.

Итак твёрдо знай, весь дом Израилев, что Бог соделал Господом и Христом Сего Иисуса, Которого вы распяли.

Итак, на каком же языке он говорил, что все те языки мира слышали его?

Услышав это, они (люди) умилились сердцем и сказали Петру и прочим апостолам: что нам делать, мужи братия?

Только что они были для них сумасшедшими. А после той сильной проповеди, которая была обращена ко всем народам, стоявшим там: “Мужи и братья, что нам делать?” Тогда был выдан рецепт. Тогда отв... .

Пётр же сказал им: покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов; и получите дар Святого Духа.

Ибо вам принадлежит обетование... детям вашим и тем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш.

И другими многими словами он свидетельствовал и увещевал, говоря: спасайтесь от рода сего развращённого.

Ну разве это не то же Евангелие, которое мы проповедуем сегодня?! “Спасайтесь от рода сего развращённого”. Совершается много знамений и чудес, Присутствие Иисуса Христа

Сего, по определённом совету... предвещанию Божию преданного, вы взяли и, пригвоздив руками беззаконных, убили Его;

Но Бог воскресил Его, расторгнув узы смерти, потому что ей невозможно было удержать Его.

Ибо Давид говорил о Нём: видел я пред собою Господа всегда... Он одесную меня, и я не колеблюсь.

От того я... возрадовалось сердце моё и возвеселился язык мой; даже... плоть моя упокоится в уповании,

Ибо Ты не оставишь души моей в аде и не дашь святому Твоему увидеть тления.

Ты дал мне познать путь жизни, Ты исполнишь меня радостью пред лицом моим.

Мужси братия! да будет позволено с дерзновением сказать вам о праотце Давиде, что он и умер и погребён, и гроб его у нас до сего дня.

Будучи же пророком... зная, что Бог с клятвою обещал ему от плода чресл его воздвигнуть Христа во плоти и посадить на престоле его,

Он прежде сказал о воскресении Христа, что не оставлена душа Его в аде, и плоть Его не видела тления.

Сего Иисуса Бог воскресил, чему все мы свидетели.

О-о, я просто в восторге от этого! Мы по-прежнему Его свидетели! Он воскрес из мёртвых, Он жив и сегодня вечером.

Итак Он, быв вознесён десницею Божиею и приняв от Отца обетование Святого Духа, из-

но я, конечно, слышал. И это было прекрасно, и я очень ценю эти старания. Теперь мы...

¹² Вчера вечером я его пропустил. Мой сын положил его мне в карман. Его написал один дорогой человек. И имейте в виду, эти вопросы не с целью чем-то отличаться. Иногда, возможно, они написаны так, что кажется, что человек с чем-то несогласен, но этот человек с честным сердцем старается разобраться. Понимаете? Именно так мы всегда к этому подходим — какой-нибудь очень честный человек хочет узнать правду.

¹³ Тут какое-то время назад я проводил на дому молитвенное собрание. И брат Джуниор Джексон (я только что слышал его голос, или мне так показалось), он был со мной. И он закончил говорить, а там был служитель из другой церкви. И не успели мне передать слово, как он сразу подскочил и как начал — хотел вступить со мной в спор. Ну, там оказалось примерно пять служителей, и они все сразу хотели наброситься на этого человека. Я сказал: “Нет, не надо так делать. Он бросил мне вызов, так что дайте мне с ним переговорить”.

Он как начал: “Мы говорим там, где Библия говорит, молчим, когда Она молчит”, — и так далее, и как пошёл! И через несколько минут... Я всё помечал места Писания, которые он неправильно цитировал, неправильно применял. Сказал: “Всего лишь... Святого Духа получили только двенадцать человек — это были апостолы. И божественное исцеление было дано только тем двенадцати”, — и так далее. Так что, видите, он сильно дал маху, совсем не в ту степь подался. Итак, после... после того как я... Он говорил примерно полчаса, а потом я спросил его... И он обозвал меня дьяволом.

¹⁴ И вот после того, как он закончил говорить, я сказал: “Во-первых, брат, я хочу сказать, что я прощаю тебе это, потому что ты не нарочно так сказал. Я знаю, что не нарочно. Ведь если ты — служитель и я — служитель, нам следует быть братьями”. Понимаете? И потом я сказал: “Если мы неправильно понимаем друг друга по вопросам Писания — это уже другое

дело”.

15 Итак, мы стали разбирать Писание. И через минуту этот бедняга растерялся, он не знал, что отстаивать или что делать. Он тогда был повязан по рукам и ногам, и он не знал, что делать. И он... хотя в тот вечер, когда он вышел из здания, он сказал: “Брат Бранхам, я скажу одно — у тебя Дух Христа”. Видите?

И я подумал: “Несколько минут назад дьявол, а теперь Дух Христа”. Только такой нужен к этому подход. Вот и всё. Христос не для ссор.

16 Так вот, затем этот человек, поскольку он так сделал, с ним произошли ужасные вещи — чуть не лишился рассудка, выпрыгнул из окна психушки, или откуда там, и чуть не разбился. И теперь он возвращается к моим хорошим друзьям. Он каждый день ищет крещение Святым Духом, хочет приехать ко мне домой, чтобы я возложил на него руки, чтобы получить Святого Духа — проповедник огромной деноминационной церкви. Видите?

17 Так что мы отвечаем на вопросы от чистого сердца, мы отвечаем, как только умеем.

18 А теперь я прочитаю этот вопрос (любезно написано):

1. Брат Бранхам, пожалуйста, объясните, почему люди в Деяниях 2:4 говорили на других языках или наречиях ещё до того, как собралось множество народа в Деяниях 2:6?

Это первый вопрос. Да, наверно, это всё тот же самый человек. Да, это тот же самый человек.

19 Ну, если вы обратите внимание, брат, сестра, кто это написал, там ни слова не сказано о том, чтобы они спускались с верхнего этажа вниз. А этих слушателей наверху ведь не было. Но когда они спустились во двор, где собралось множество народа, вот тогда они слышали их говорившими на языках. Понимаете? Понимаете?

крещения.

Минуточку, брат Эванс, пока не выключай свет. Я хочу прочитать место Писания, пока мы ждём минутку, если вы не против. Пока они начинают готовиться, я хотел бы прочитать здесь место Писания.

113 Кто из вас верит, что Бог безграничен? Конечно. Он здесь прямо сейчас. Чтобы получить Святого Духа, вам нужно только подняться и принять Его. Ведь Его сила доказала, что Он здесь. Как же у нас может быть даже малейшее сомнение? Его благословенное, святое Присутствие просто окутывает нашу душу! Мне прямо хочется кричать во весь голос о Его благодати: “И милость Его пребывает во веки веков”. Он здесь. У меня пламенеет сердце, и оно исполнено радости и веселья из-за Его Присутствия.

114 Прежде чем выключат свет, я хочу прочитать из 1-й главы Деяний.

И я верю, что здесь каждый мужчина, служитель или человек, евангелист или кто бы то ни был... пусть будет ясно одно — что Бог безграничен. Бог не может поступить одним способом, а потом взять и сделать то-то... сделать это... сделать это же иначе. Он обязательно каждый раз поступит одинаково, не так ли?

Вот какое заявление изопло от Бога:

Мужи Израильские! выслушайте слова сии: Иисуса Назорея, Мужа, засвидетельствованного вам от Бога... чудесами и знамениями, которые Бог сотворил через Него среди вас, как и сами знаете...

Какие знамения Он совершал, чтобы доказать, что Он Мессия? — Узнавал мысли в их сердцах. Правильно? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Что Пётр сказал? — “Знамениями и чудесами Бог доказал, что Он был с Ним”.

то образом пошли Святого Духа прямо сейчас в это здание и осени их души силой воскресения. И да поднимутся они в силе воскресения и отождествятся с Иисусом Христом в Его воскресении. Даруй это, Господь.

109 Прости все грехи, загладь всё, что было неправильно, Отец, и даруй нам благодать Свою, а мы молим во Имя Иисуса Христа.

110 Исцели всех больных и страждущих. Господь, Ты здесь, Ты — Бог. Ты подтверждаешь, что Ты — Бог. И мы молим, зная натуру Твоего Духа: что Ты совершал несколько вещей, а потом исчезал из их виду, отправлялся в другое место и в другой город, а потом раз — и исчезал, но Ты оставлял позади след, что живой Бог жив, — и я молю, Господь Иисус, чтобы это оставило в сердцах людей такой неизгладимый след, чтобы они никогда не забывали, что Святой Дух присутствует, чтобы исцелять, спасать и наполнять Своей благодатью. Мы молим во Имя Иисуса. Аминь.

111 Так, кто из вас здесь хочет принять крещение? Поднимите руки те, у кого всё готово. Тогда можете готовиться войти в воду через несколько минут.

И теперь, пока мы ждём Святого Духа ещё несколько минут: кто из вас здесь ещё не получил Святого Духа и желает, усердно молится, чтобы получить Святого Духа?

Тедди, пожалуйста, или кто-нибудь, скоренько за пианино. Мы будем сейчас петь гимны.

А пока женщины, которые будут готовиться к крещению, пойдут вот в *эту* комнату. А мужчины, которые готовятся к крещению, пойдут вот в *эту* комнату. Мы пока тоже подготовимся к этому событию.

112 И потом мы будем ждать, чтобы к нам пришёл Святой Дух и открыл нам, что Он от нас хочет.

Потом мы выключим свет в главном зале. Служитель здесь войдёт в воду, и тогда мы... мы проведём церемонию

20 Так вот, вы могли бы сказать: “Они ведь там наверху уже говорили”.

И если бы шли дебаты или спор, у вас тоже было бы право сказать, что они не говорили, пока не спустились вниз, из-за той фразы: “Когда сделался этот шум...” Видите?

А вот другой тут по этой же теме:

2. Объясните, пожалуйста, откуда Симон знал, что был дан Святой Дух в Деяниях 8:18? То есть, в Самарии.

21 Ну, одно несомненно: он понял, что у них был Святой Дух, не из-за говорения на языках; по крайней мере, в Библии не сказано, что они это делали. Они просто увидели результаты. Никто не может получить Святого Духа, чтобы при этом с ним чего-то не произошло. Верно. Но там не сказано, что они говорили на языках, поэтому помимо говорения на языках, должно быть, он увидел что-то ещё, потому что там вовсе не упоминается, что они говорили на языках.

3. И объясните, откуда нам известно, что некоторые люди в день Пятидесятницы говорили на галилейском.

22 Большинство из них были галилеянами, да все они. Так вот, как я говорил сегодня утром... Существует две вещи, два направления. Я встану на ту сторону, что люди говорили на наречиях... люди говорили не на наречиях, а на языках, когда вышли из верхней комнаты, и им встречались люди. Но если вы прочитаете Писание... Теперь послушайте внимательно:

... сии говорящие не все ли Галилеяне?

Как же мы слышим... Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились?

... сии говорящие не все ли Галилеяне?

23 Возможно, они говорили на галилейском, но они слышали

их на другом языке. Возможно, они говорили на другом языке... на своём языке. Или так, или так — неважно, всё равно это не означает, что пятидесятническое понятие правильное. Понимаете? Ведь... Послушайте. Вот причина. Не то, чтобы высказать несогласие, но чтобы ясно и чётко изложить факты. Обратите внимание, почему тогда Пётр встал и обратился ко всему множеству народа, и они все до единого слышали его на том языке, на котором он говорил? Ведь было обращено три тысячи непреклонных евреев, которые были совершенно непреклонны в своей религии. Но, должно быть, они помнили... поняли каждое слово Петра, который проповедовал о пророках и прочем, сводя всё к Пятидесятнице, потому что они закричали и сказали: “Мужи и братья, что же нам делать, чтобы спастись?” Видите?

Пётр сказал: “Покайтесь, и да крестится каждый из вас во Имя Иисуса Христа для прощения своего греха”.

²⁴ Теперь позвольте мне сказать от... от всего сердца вот что, чтобы вам было понятно, что я стараюсь вам втолковать. Конечно, я верю в говорение на языках. Я верю, что это дар для Церкви. Я верю, что языки существуют. Я сам много раз говорил на языках.

²⁵ Позвольте привести вам небольшой пример того, что, по моему мнению, произошло в Пятидесятницу. А потом я... Кое-что похожее или что-то в этом роде. Я был в Далласе, Те... в Хьюстоне, штат Техас, прямо перед тем, как была сделана вот *эта* фотография, примерно за день до того. Нам удалось снять концертный зал, там вмещалось восемь тысяч. Люди не могли попасть внутрь, поэтому мы перебрались в скинию Реймонда Рича. Не помню точно... Это была громадная, большая скиния, и мы забили её до отказа. И там я проповедовал и молился за больных. А потом, когда их распускали, я переезжал, проповедовал и молился за них там, у Реймонда Ричи, по другую сторону реки.

²⁶ И когда мы там были, собирались возвращаться в концерт-

дел, я вижу, что ты сидишь рядом с братом Пальмером. Верно, сестра. Теперь иди и будь здорова. Верь от всего сердца.

¹⁰⁴ За ней сидит леди, у которой был тоже удивлённый взгляд — прямо за ней. Вы считаете, что проблема с миндалевой железой у этих двух детей исчезнет, сестра, и у вас тоже? Тогда отправляйтесь к себе домой, радуйтесь и будьте счастливы. Возложите руку на детишек, на них обоих с этим заболеванием, и ваше заболевание тоже прошло. Вы исцелены во Имя Господа Иисуса, все вы. Вы выздоровеете, будьте здоровы.

¹⁰⁵ Вы видите, что живой Бог жив и сегодня? Он такой же великий повсюду, не так ли? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Вы хотите отождествиться с Ним? [“Аминь”.] Конечно, хотите. Ещё как хотите!

¹⁰⁶ Теперь давайте склоним на минутку головы. Прежде чем я... Из-за этого я сильно слабну. Кто из вас хочет, чтобы его сейчас вспомнили в молитве, и скажет: “Боже, будь милостив ко мне. Я сейчас хочу верить Господу Иисусу. Я хочу, чтобы сейчас разрешились все мои проблемы”? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Да пребудет с вами Бог.

¹⁰⁷ Господь, воскресивший Иисуса из мёртвых, Бог Небесный, я молю Тебя от их имени, чтобы в этот самый час они поверили, прошли вперёд, если они ещё никогда этого не делали, и отождествились с Иисусом Христом сегодня вечером здесь, в этом бассейне. Ибо в Писании сказано, что если мы будем погребены с Ним в крещении и разделим с Ним Его смерть, то мы разделим с Ним также и воскресение. Это обетование. И великий святой Пётр в древности сказал нам покаяться и креститься в Имя Иисуса Христа для прощения грехов, и мы получим дар Святого Духа. Всю эту неделю...

¹⁰⁸ Господь, здесь сидит моя невестка Лойс, которая алчет и жаждет, постится и ждёт. Там в конце сидит моя сестра, которая алчет и жаждет, постится и ждёт. О Господь, каким-

⁹⁹ Как же я узнал, о чём вы молились? Разве вы не видите, что Бог Небесный открывает сердечные тайны? Разве Даниил так не сказал в своё время? Бог открывает сердечные тайны.

¹⁰⁰ Там рядом с вами сидит леди. Она очень обрадовалась этому. У неё была болезнь сердца, и она хочет, чтобы за неё помолвились. Так что просто положите на неё руку. Хорошо. Теперь вы возвращайтесь в Чикаго и будьте здоровы. Аминь. Эту женщину я тоже не знаю, мне ничего о ней неизвестно, но Бог знает вас! Понимаете?

Он удостоверяет Своё отождествление с нами. “Если можешь верить, то всё возможно”.

¹⁰¹ Эта еврейка, которая сидит здесь, она тоже молилась. Это так. Вы молились о том, чтобы я сказал что-то именно вам. Я увидел вашу проблему ещё сегодня утром, но я просто не упоминал этого. В общем, ступни, о которых вы беспокоитесь, станут здоровы. Так что не надо ни о чём волноваться.

¹⁰² [Брат Бранхам делает паузу—Ред.] Вы тоже верите, леди, сидящая здесь? Вы верите, что я — Его пророк, Его слуга? [Сестра говорит: “Да”.] Я с вами незнаком, Бог знает вас. Но если Он — Божий Дух с нами, тогда Он сделает, как делал Иисус. Вы молились, и видно, что меня притянуло к вам — около неё Ангел Господень. Если вы поверите, у вас пройдёт болезнь сердца и артрит. Вас зовут миссис Уйздом. [“О-о, слава Господу!”] Это так. Возвращайтесь и будьте здоровы, миссис Уйздом.

Я никогда в жизни не видел эту женщину, но Он — Бог, если вы только поверите в это.

¹⁰³ Вот, смотрите сюда. Видите ту леди, которая сидит там, закрыв рот вот *так* рукой? [Брат Бранхам делает паузу—Ред.] Ну вот, разве вы не видите этот Свет, нависающий прямо над той женщиной? Смотрите, сходит прямо к ней, я вижу Его вспышку. У неё проблема с печенью, беспокоит проблема с печенью. . . это проблема с жёлчным пузырём. Так это же миссис Пальмер. Вот оно что. Теперь я помню, кто. Я не только видение уви-

ный зал, я. . . Говард позволил мне продолжать, пока у меня были силы, и он коснулся моего плеча, похлопал сбоку.

Если вы заметили в комнате, когда идёт помазание, они меня похлопывают вот *так*. [Брат Бранхам похлопывает себя—Ред.] Это означает: “Всё, хватит. Больше ничего не говори, пошли”. И Говард раньше. . . Я стоял там, он просто брал меня за руку, перекидывал меня через плечо и выходил на улицу (понимаете?), потому что он знал, что с меня хватит.

Ну, я начал уходить с платформы, когда он по мне похлопал, я сказал: “Хорошо, брат”. Хотел уходить с платформы, а тут сидела. . . стояла девушка, девочка, и плакала — мексиканочка на вид лет двенадцати-четырнадцати, ещё подросток. И я посмотрел на неё и сказал: “В чём дело, дорогая?” Я говорю: “Говард, она плачет, потому что. . .”

Сказал: “Хватит уже. Там тебя ждёт другая группа”.

А я сказал: “Приведите её сюда”. И я просто взял и показал вот *так* рукой. И она поднялась на платформу. По-моему, брат Вудс и другие присутствовали там, они были на собраниях. Не знаю, в то время или нет. Брат Вудс, ты сейчас где? [Брат Бэнкс Вуд говорит: “Здесь”.] Был. . . Это правда? [“Да”.] Да, он был там. И я сказал: “Приведите её на платформу”.

Ну, я сказал: “Послушай, дорогая. Ты веришь, что Бог может мне сказать, в чём твоя проблема?” А она даже не поднимала голову. Я подумал: “Ну, может быть, она глухонемая”.

²⁷ Вот, я снова глянул, я понял, что всё дело в языке. И я сказал: “А-а, она не умеет говорить по-английски”. Она ни слова не могла сказать по-английски. Так что. . . Она была из Мексики. Так что позвали переводчика. И я сказал: “Дорогая, ты веришь, что Господь Иисус может сказать мне, в чём твоя проблема?”

Она ответила переводчику и сказала: “Да”, — что она верит в это.

А я сказал: “Ты совсем не умеешь говорить по-английски?”

И переводчик ей перевёл.

Она ответила: “Нет”. Она ни слова не знала на английском, она была из Мексики. И вот, когда я...

28 Тогда началось видение. И я сказал... Видение они не переводят (понимаете?), потому что при этом говоришь без перерыва. Видение не переводят, вот, пока оно не закончится, а потом им говорят, что произошло. Так что, когда я был... начал говорить, я увидел видение. Я сказал: “Я вижу девочку лет шести. На ней клетчатое платье, со спины свисают чёрные локоны, а в них вплетены ленточки. Она сидит у старомодного камина. Там большой чан, и она кушает из него жёлтую кукурузу. Она так наелась кукурузы, что ей становится ужасно плохо. Она падает, и её мать кладёт её на кровать, и у неё начинаются приступы эпилепсии. Вот что с ней произошло”. Видите? Я сказал: “С тех пор у тебя была эпилепсия”.

И сразу же, ещё никто не успел ничего сказать, она подняла глаза на переводчика, она сказала на своём родном языке: “А я думала, что он не умеет говорить по-испански”. Видите?

А переводчик сказал: “Вы говорили по-испански?”

Я сказал: “Нет, сэр, я говорил по-английски”.

Он сказал: “А она сказала, что вы говорили по-испански”.

Я уловил, я сказал: “Остановите магнитофоны”. Там был целый ряд магнитофонов, в те времена, может быть, их было тридцать.

Брат Рой Роберсон, ты разве там не был? [Брат Рой Роберсон говорит: “Был”.—Ред.] Да. Брат Рой Роберсон и сестра Роберсон, и другие были там.

29 Итак, я сказал: “Остановите магнитофоны. Проиграйте заново”. И на самом деле это было на английском. Но, видите, когда я начал...

Пока шло видение, я говорил по-английски, а она слышала на испанском. “Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились?” Видите? И... Но как только я

с такой силой, что я чувствовал, как они тянули меня в разные стороны, надо было идти, потому что я ослабел. И вот сейчас я говорю: те, у кого нет молитвенных карточек, или кем бы вы ни были, кто сидит там в зале, вы призовите... я призываю вас сделать это — поверить, что та весть об Иисусе Христе, которую я рассказал вам — это Истина. И вы, если больны, молитесь. Неважно...

95 Сегодня утром я попытался найти людей, которые не из этой скинии. Сегодня вечером мне неважно, откуда вы. Вы просто молитесь. А если этот великий Святой Дух Божий, Который у нас там на фотографии, если Он придёт к нам... Вы слышали от меня столько проповедей о том, что Он обещал нам это, когда был на земле, что Он будет это совершать, и что когда Он вернётся в нашей плоти, Он будет совершать то же самое. Итак, если вы больны, молитесь.

96 Призываю вас... Призовите Бога, скажите: “Боже, брат Бранхам не знает меня. Он ничего обо мне не знает. Но если Ты только позволишь ему обратиться ко мне и дашь мне прикоснуться к Твоей одежде, а затем Ты проговоришь, то я буду знать, что Ты связан с этой церковью”. Церковь — это верующие. “Тогда я буду знать, что Ты вчера, сегодня и во веки тот же”. И молитесь.

97 Я просто чувствую на это водительство. Не знаю, почему я так сделал, но я чувствую на это водительство.

Теперь поднимите головы.

98 Прямо здесь смотрит на меня женщина, которая всего несколько минут назад поднимала вот *так* руку и молилась. И она молится не за себя, а за кого-то другого. Насколько я знаю, я никогда в жизни не видел эту женщину. Она мне совершенно незнакома. Но она молится за свою дочь, об операции. Вы даже не из этой местности, вы из Техаса. Это ТАК ГОВОРИТ ГОСПОДЬ. У вас есть молитвенная карточка? Нет? Вам она не нужна. Верьте от всего сердца.

⁹¹ И многие здесь не могли набраться достаточно веры. Мы молим, чтобы Ты дал им веру сейчас. И да отождествится Дух Твой с нами, ибо Ты сказал: “Дела, которые Я творю, и верующий в Меня сотворит”. Поэтому я молю, Боже, чтобы Ты удостоверил, что Ты сегодня вечером здесь с нами и по-прежнему любишь нас, и Ты хочешь, чтобы здесь все люди, не принявшие крещение, пришли и отождествились с Тобой, чтобы они тоже могли стать участниками этой чудесной благодати, которая может быть перенесена от нас к Нему и от Него к нам: наша вина — на Него, а Его благодать — к нам. Даруй это, Господь. Услышь наши молитвы, а мы просим во Имя Иисуса, Сына Твоего. Аминь.

⁹² Мы стоим в тени право... правосудия Бога. Каждый раз, когда двое или трое собираются вместе во Имя Иисуса Христа, Он обещал быть среди них.

⁹³ Так вот, я не знаю, наверно, часть молитвенных карточек уже была собрана. У некоторых из вас они ещё, может, остались. У многих из вас нет молитвенной карточки. Это неважно, есть она у вас или нет. Если вы больны, то больны. И если... Тот Бог, Который написал эту Библию, вы твёрдо верите в Него? [Собрание говорит: “Аминь”.—Ред.] Если Он снова явится среди нас, помимо проповеди Слова, чтобы подтвердить Себя, что Он здесь, убеждая грешников, что Он здесь; если Он здесь, чтобы исцелять больных, и откроет причину, как Он делал, когда был здесь на земле, то вы с радостью примете своё исцеление? Если да, то поднимите руку, где бы вы ни были. Мы не будем... у нас нет... Я даже не знаю, какие молитвенные карточки он им раздал. Мы будем без молитвенных карточек. Просто вы молитесь и верьте.

⁹⁴ И если Он это сделает и удостоверит Своё отождествление, тогда вам не следует стыдиться отождествления с Ним. Вам следует это сделать. Итак, вот прямой вызов. В церкви сегодня утром мы раздали молитвенные карточки и позвали людей к алтарю, и помолились за них. И Святой Дух потряс

сам начал говорить, тогда из того, что я сказал, она ничего не поняла. А пока было вдохновение...

³⁰ Теперь попробуйте применить это к Пятидесятнице. Видите? Друг, Бог мне Судья, Святой Дух это сделал. Теперь давайте применим это к Пятидесятнице, чтобы увидеть смысл. Святой Дух не стал бы ничего такого делать просто ради того, чтобы потом сказать, что Он это сделал. Должна быть причина и основание. Понимаете?

³¹ Так вот, в тот день: “Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились? Разве не все они говорят на галилейском?” Откуда они знали, что те были галилеяне, если они не говорили на галилейском? Они все одевались одинаково. Откуда они знали, что те были галилеяне? “Сии говорящие не все ли галилеяне? Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились?”

³² Тогда поднимается другой человек, галилеянин, Пётр, и начинает им проповедовать. И каким-то образом из того множества народа, три тысячи душ поняли его, пришли и стали обращёнными, и отдали свою жизнь Христу.

³³ Теперь послушайте. Пожалуйста, позвольте мне показать вам ещё одно место Писания. Давайте перейдём к великому святому Павлу, и тогда мы прочитаем 12-ю главу Первого Коринфянам. А затем заглянем в 13-ю главу Первого Коринфянам, где Павел говорит: “Если уши скажут носу: ‘Ты мне не нужен’,” — и так далее, члены Тела. Затем в 13-й... 13-й главе, послушайте, что он тут говорит.

³⁴ Так вот, мы знаем, что в Библии упоминается два разных вида языков. Один из них — это простой язык, то есть, это земной диалект. А другой — это неизвестный язык.

³⁵ Так вот, многие из большинства моих дорогих людей... (Я говорил вам, что я — пятидесятник.) Так вот, большинство моих людей верят в то, что когда они получают Святого Духа, они просто встают и говорят на незнакомом языке. Это пря-

мо противоположно Писанию. Тогда люди не понимают, что они говорят. Но в день Пятидесятницы все понимали, что они говорили. Это было обращение ко всем народам. Понимаете? Иисус сказал: “Евангелие должно быть проповедано всему миру, начиная с Иерусалима”. Вот где так должно было быть.

Теперь обратите внимание. Павел сказал, что один язык, что если на нём говоришь, незнакомый язык, то есть дар языков, если к нему не будет истолкования или откровения, от него будет мало пользы.

И потом мы видим, что в 13-й главе он сказал: “Даже если я говорю языками человеческими, — то есть, на земных диалектах, — или ангельскими, даже если я говорю языками человеческими или ангельскими, а любви не имею, то я ничто”. Так что можно говорить подлинными языками как человеческими, так и ангельскими, и всё равно не иметь Святого Духа.

³⁶ Разве мы только что не проходили это в Евреям 6, что дождь падает на пшеницу и сорняки? Разве Иисус не сказал: “Дождь сходит на праведных и неправедных”? Видите? От того же дождя растёт пшеница, от того же дождя идёт рост, но по их плодам вы узнаете.

А первый плод Духа — это любовь. Так Павел сказал: “Если я имею... если я имею все... могу говорить на всевозможных языках, а не имею любви, долготерпения, мягкости, веры, терпения и прочего, то нет мне в том никакой пользы”. Видите?

³⁷ И ещё обратите внимание относительно даров. Вы скажете: “О-о, вот это великий муж Божий. О-о, он творит чудеса”. Это всё равно не означает, что он прав.

³⁸ “Даже если у меня есть дар чудотворения, — сказал Павел в Первом Коринфянам что-то в этом роде, — даже если у меня есть вера, так что я могу и горы переставлять, а не имею этих плодов Духа, любви, то я всё равно ничто”, — (видите?) потому что вера сделает всё, что угодно.

и в нужде, а за вас сегодня утром не успели помолиться. Не то, что молитвенные карточки или что-то такое, а просто... просто кто болен и страждет. Хорошо.

Давайте склоним на минутку головы.

⁸⁸ Господь, хотя такое напряжённое горло, хриплый голос, о-о, я молю, чтобы Ты всё равно опустил семя в сердце, в сердце людей, что мы должны отождествиться с Тобой. Ведь здесь на земле старая пословица гласит: “Рыбак рыбака видит издалека” и “скажи мне, кто твой друг, и я скажу, кто ты”. И, дорогой Небесный Отец, мы молим, чтобы Ты был нашим Другом. Господь, позволь нам быть с Тобой, даже если это будет стоить нам всего, что у нас есть на этой земле. Пусть нас отождествляют вот так: “Этот человек, он действительно живёт с Богом, Бог — его Друг”.

⁸⁹ Позволь, чтобы говорили так, как было с Петром и Иоанном, после того как они прошли через ворота под названием Прекрасные и сказали: “Денег нет у меня, но что имею, то дам тебе”, — и калека выздоровел, и когда предстали пред судом, люди сказали, что они поняли, что те были не книжными и неграмотными (у них не было образования), но они ясно поняли, что те отождествлялись с правильными друзьями — они были с Иисусом. Боже, таково желание и моего сердца — отождествиться с Тобой как одному из Твоих слуг, любящему Тебя, который останется верным Тебе и будет соблюдать Слова из Твоей Книги, и изо всех сил стараться поступать правильно.

⁹⁰ Теперь, Отец, пожалуйста, отождестви Себя ещё раз в этот вечер с нами, чтобы люди знали, что это не просто что-то... ну, какой-то особый случай или что-то в этом роде, Господь. Да станет в этот вечер известно, что Ты — тот же Бог, Который был здесь сегодня утром. У Тебя такая же сила, и те же... Всё то же самое, что Ты совершал сегодня утром, Ты можешь совершить снова и сегодня вечером. Ты обещал, что всё это будет в последние дни.

“Нечист! Нечист!” Он день и ночь гонимый.

Всё хорошо, когда Иисус войдёт.

Я задумываюсь о больных людях и об этом зове, и нечто внутри меня вопиёт: “Скорее спускайся с этих гор, спустись туда к людям”.

Я хочу отождествляться как Его слуга с Его народом. Ох, как я люблю отождествляться с Ним. Тогда Он в ответ на это приходит к нам и отождествляется с нами. Сегодня Он здесь, друзья.

⁸⁶ Уже пора начинать служение крещения, минут через десять. И прежде чем мы это сделаем, прежде чем мы его начнём, я хочу сказать одно.

Иисус Христос, Сын Божий... (Я хотел бы высказать много комментариев, но у меня нет времени.) Иисус Христос, Сын Божий, удостоверил Своё отождествление в Своём Слове. Иисус Христос, Сын Божий, удостоверил Своё отождествление на сегодняшнем утреннем собрании, послав различие. Он удостоверяет Себя, выводя грешника из канавы греха и делая его новым человеком, новым творением. Берёт самую опустившуюся женщину или самого опустившегося мужчину, пьяницу, алкоголика и кого бы то ни было, и приводит их в порядок, и очищает их, и делает из них порядочных людей. Вот такой мой Господь. Берёт больного и страждущего человека, безнадежного, и поднимает его в новую жизнь. Затем является среди нас и удостоверяет, что Он — тот же Иисус и знает сами помышления нашего сердца. Стоит посреди нас в Своём народе, Бог в Своём народе, и удостоверяет Себя. Сейчас Он здесь, тот же самый Святой Дух.

⁸⁷ Прежде чем мы начнём здесь собрание для крещения, пока братья готовятся, я спрошу вот о чём. Я хочу знать: за кого здесь сегодня утром не успели помолиться, и вы больны? Посмотрим, поднимите руки. Поднимите руки, если вы больны

Вот почему я всегда говорю: вы исцеляетесь не по заслугам своего спасения, по заслугам... а исцеляетесь по заслугам своей веры: “Если можешь веровать”.

³⁹ Так вот. Видите? “Даже если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, — хотя он мог это делать, — я ничто”. Так что, видите, тут ничего не скажешь.

⁴⁰ Теперь обращаюсь к моим дорогим друзьям из методистов. Двое из них сидят прямо здесь передо мной, и они повсюду, они есть и здесь, их много. В методистской церкви раньше, ещё в ранние, стародавние времена, верили, что если человек становился настолько религиозным и освящённым, что начал восклицать, значит, он Его имел.

Пятидесятники сказали: “Если он заговорил языками, значит, он Его имеет”.

А в наше время говорят: “Если у тебя служение исцеления, значит, ты Его получил”. Но нет никакого...

⁴¹ Послушайте, друзья. Не пытайтесь полагаться на ощущения и стремиться их иметь. Наоборот, полагайтесь на реальность (понимаете?), а не на ощущение. Воскликание — это хорошо, говорение на языках — это хорошо, прославление Господа — это хорошо, вера для чудотворения — это хорошо, — все эти вещи.

⁴² А эти чувства... Некоторые говорят: “Ух ты, я почувствовал Его как несущийся ветер”. Другой скажет: “Я почувствовал огонь в душе”. Что... Ни то, ни другое не означает, что это так. Главное — каким вы стали после того, как вы это получили (понимаете?), вот что считается. Понимаете? Так что нельзя Его привязывать к какому-то определённом ощущению.

⁴³ Так вот, я честно говорю, насколько я знаю. Я могу быть неправ; если это так, значит, я неправильно понимаю Писание. И если это противоречит, что ж, я не нарочно вызываю противоречие. Понимаете? Но я просто излагаю мою версию того, что я считаю правдой.

44 Так, мы тут много времени уделили этому, прежде чем начать обычное служение. И вот... Мы не очень часто упоминаем такие вещи в этой скинии. Иногда... Наверно, это уже давно не затрагивалось, может быть, впервые за пару лет, или сколько там. И ещё, может быть, некоторые из наших подходят и говорят: “Ну, брат Бранхам, у меня... у меня были запинаящиеся уста, и я делал одно, и я делал другое”.

И я сказал: “Ну, хорошо. Это очень хорошо”.

45 Так вот, если вы хотите говорить на незнакомом языке, я верю, что Бог позволит вам это делать. Но согласно Писаниям, вы всё равно ничто, пока не придёт Святой Дух.

А когда придёт Святой Дух, тогда вы можете говорить на языках и иметь... Бог просто возьмёт ту натуру, которой вы являетесь, и выкроит её у вас, и сделает из вас самого лучшего слугу. Он может побудить вас проповедовать Евангелие. Он может дать вам дар говорения на языках. Он может сделать вас пророком. Он может дать вам дух пророчества. Он может... Трудно сказать, что Он для вас сделает. Или же Он может сделать для вас все эти вещи. Но, во-первых, нужно удостовериться в том, что “одним... (не ощущением)... но одним Духом мы все крестились в одно Тело”. И тогда из этого Тела будут исходить дары (понимаете?): говорение на языках и всё прочее.

46 Дело в том, что... Если ко мне подойдёт назарянин... Вы сказали бы: “Брат Бранхам, вот назарянин и методист. Они говорят, что они получили Святого Духа, когда завоскликали. Они говорят, что получили Святого Духа”. Я не говорю, что они Его не получили.

Но я смотрю только на одно — по их плоду.

Когда открывается Истина, некоторые из них идут категорически против неё: “Это дьявол”. Тогда плод показывает, откуда он взялся. Понимаете? Это говорит о том, что они Его не получили. А те, кто готов ходить во Свете, принимают Слово.

шпоры приподнимали меня от земли. И он начал наигрывать:

Там, на кресте, где Христос страдал,
Где о прощенье я умолял,
Там Он меня Кровью оправдал.
О, хвала Ему!

82 Я пытался закрыться одеялом и заткнуть уши. Я поднял глаза, а звёзды так низко нависали, и шелест сосен в тех горах, казалось, взывал: “Адам, где ты?”

О-о, скотоводство — это было второстепенное. Я хотел найти Бога. В той дали, скинув эти шпоры, я сказал: “Господин, я не знаю, кто Ты, но не наказывай меня, пока я не найду то настоящее”.

83 Через два дня после этого сидел там, в городе... через несколько дней после этого (после сгона скота) я сидел там в парке на скамеечке. Мимо проходила одна испаночка, а я сидел там и размышлял о Боге: “Что же это может быть?” И мимо проходила девушка, а мне было всего лет восемнадцать, она уронила платок и прошла мимо. Я сказал: “Женщина, ты платок уронила”. Даже мысли о Боге и то изменили тогда моё желание. [Брат Бранхам стучит по кафедре—Ред.] Моё бедное сердце ирландца жаждало. Я хотел чего-то — того, что удовлетворило бы!

84 Бог удостоил меня чести охотиться по всему миру: в Африке, Индии, в горах, в Канаде — отправлялся в грандиознейшие поездки и ставил мировые рекорды. Всё это хорошо, но ничто не заменит силу живого Бога, которая опускается в твою душу.

85 Когда я попадаю туда, я люблю горы, я люблю закаты. Я сразу... сразу распаковываюсь и привязываю лошадь, и поднимаюсь на вершину гор, и пробуду пару дней, просто смотрю на восход и закат солнца, слушаю крик орла. Это здорово, я люблю те места. Но, брат мой, моё сердце начинает биться и колотиться при этой мысли:

му что Он — объект нашего отождествления. Мы носим с собой такое отождествление: “Что вы делаете словом или делом, делайте во Имя Иисуса Христа, воздавая за это хвалу Богу”. И мы отождествляемся с Ним в крещении.

⁸⁰ Сегодня вечером через несколько минут мы будем крестить людей в этой комнате, которые пришли принять крещение. И если в вашем сердце есть хоть какое-то желание, и вы хотите... у вас какие-то сильные мирские стремления, то покайтесь в них прямо сейчас. Скажите Богу, что вы сожалеете о своём желании стать каким-то великим мирским человеком. [Пробел на плёнке—Ред.] Скажите: “Господь, всё моё стремление в том, чтобы стать как Иисус”. Придите в кротости, в смиренности. А когда вы возложите руки на Его голову и верой исповедуете свои грехи, скажете: “Господь, я сожалею, что сделал это”, — тогда что произойдёт? — Бог переложит всю вашу вину на Него, а Его невинность возьмёт и перенесёт на вас, и вы будете стоять оправданными в Присутствии Божьем, потому что вы уверовали в Иисуса Христа, Его Сына. Что за план спасения! Тогда вы будете участниками Его Славы. В ваше сердце войдёт благодать Божья. Сила Его воскресения сделает вас новым человеком, она удовлетворит все стремления.

⁸¹ Когда я был мальчишкой, чего я только ни старался сделать. Я... я делал всё, на что у меня только хватало сил. И я попробовал многое, на что у меня и не хватало сил. Я раньше любил, да и сейчас люблю, охотиться. Я думал, что это всё, что нужно. Я думал: “Вот бы...” Мой папа был наездником. И я думал: “Вот бы уехать на Запад и дрессировать там лошадей!”

Но, брат мой, однажды там, далеко в горах Аризоны, когда согнали стадо скота, однажды вечером я сидел там, и у одного парня по прозвищу “Худоба” была старая расчёска с бумажкой, и он играл. А другой парень, сидевший там, из Техаса брэнчал на гитаре. И они стали играть гимн. Я снял с лошади седло, положил его себе под голову, использовал как подушку, и я накрылся одеялом, так и лежал там в сапогах,

⁴⁷ Тут какое-то время назад я проповедовал в Кентукки. И после собраний встретился один человек, который ходил в церковь, где считают, что дни чудес прошли. Он держал в руке фонарик. И он сказал: “Я как раз ждал тебя, проповедник”. Я был с одним дядюшкой, которого уже нет в живых.

И я сказал: “Да, сэр”.

Он представился, и я пожал ему руку. Я сказал: “Я очень рад встрече с тобой, мой брат”.

А он сказал: “Я просто хочу тебе сказать, что я считаю, что ты абсолютно неправ”.

И я говорю: “Ну, у тебя есть на это право, потому что ты американец”. А он сказал: “Ну, видите, у нас...” Я сказал: “Неправ в чём? Ты имеешь в виду, в вопросе исцеления?” Я сказал: “Как насчёт той босой девушки, которая буквально вчера вечером выходила с младенцем?”

Ей самой было не больше лет четырнадцати, босая. В таком (как это называется?) хлопчатобумажном, ситцевом (или каком там) платье. Я не разбираюсь в тканях. И она держала на руках младенца, и она подошла ко мне. А люди глазели из окон. А это была методистская церковь, методистская церковь Уайт-Хилл прямо за Берксвиллом, штат Кентукки, где я родился. И у неё был этот младенец. И я сказал: “Сестра...”

Я спросил: “Кто-нибудь болен?”

И она прошла туда — застенчивая такая, голову не поднимала. И она сказала: “Угу, сэр, мой младенец”. А малыш вот так трясся.

Я сказал: “Сестра, что с ним такое?”

Она сказала: “Он дёргается”.

А я сказал: “Дёргается?”

“Да, сэр”.

Я спросил: “Сколько уже он так дёргается?”

А она ответила: “Ну, с самого рождения, а ему считай шо годик”.

И я спросил: “Ты позволишь мне подержать ребёнка?” Там в горах с этим лучше быть осторожнее.

И она сказала: “Угу, сэр”. Она переложила малыша мне на руки.

⁴⁸ В сердце. . . Я просто минутку спокойно постоял. Я сказал: “Боже, если Ты хочешь позволить мне отвоевать этих людей, тогда помоги мне сейчас хоть как-нибудь”.

И пока я держал его на руках, он перестал дёргаться. Я посмотрел на него, приподнял его на руках, поиграл с ним, он улыбнулся мне и засмеялся. Я посмотрел на неё. А она подняла. . . не поднимала голову, волосы, расчёсанные на пробор и заплетённые в косички, свисали у неё на спине. Она подняла голову, и слёзы потекли у неё по щёчкам. Грубые мужики стояли там вот с *такими* длинными усами, и слёзы текли у них по щекам. Оглянувшись, я сказал: “Вот твой малыш, сестра. Иисус Христос делает его здоровым”. И те пожилые женщины попадали в обморок, и им водой обливали лицо и обмахивали их. И. . .

Я спросил: “А это кто сделал?”

Он ответил: “Мистер Бранхам, я не могу ничего принять, пока полностью этого не увижу”.

Я говорю: “Ну, вроде неплохой подход к делу, но, — я ска- зал, — я хочу тебя спросить: где ты живёшь?”

Он ответил: “Тут на расстоянии, за этой горой. Пойдём со мной сегодня на ужин, и я накормлю тебя пахтой с кукуруз- ным хлебом”.

Я сказал: “Я хотел бы пойти, и я очень голодный, но, — говорю, — я не могу. Мне надо ехать с дядей домой”. И он. . . Говорю: “Ну, я хочу тебя спросить, я хочу у тебя кое-что спро- сить. Откуда ты знаешь, что дойдёшь до дома?”

Он сказал: “Ну, я просто перейду через ту гору”.

Я спросил: “Ты видишь свой дом?”

Он ответил: “Нет”.

является новым творением во Христе Иисусе. Вот с чем я хо- чу отождествиться. В Библии сказано: “Он, не зная греха, стал грехом за нас”. Он пострадал именно за наши грехи. И это что ни на есть правильно, это наша прямая обязанность — смот- реть на всё это и видеть, что эти наши желания Бог вложил в нас, чтобы создать в нас, вызвать у нас желание быть похо- жими на Него.

⁷⁸ И теперь, если вы это видите верой, прежде чем вас по- сетит настоящее желание, пройдите вперёд, отождествитесь с Ним в крещении. А потом, поскольку вы соединены с подоби- ем Его смерти, вы разделите с Ним Его подобие также и при воскресении. Ведь когда Он вышел из могилы, Он был таким же Иисусом, какой сошёл в могилу. “А если мы во Христе. . .” Как нам войти? — Через крещение Святым Духом. В тот день мы явимся и разделим с Ним Его воскресение.

Раньше, много лет назад, я пел одну песенку:

Быть, как Иисус мой, быть, как Иисус мой.

Хочу здесь быть таким, как Он;
И в этой жизни, стремясь к Отчизне,
Прошу я быть таким, как Он.

Из яслей вышел тот Странник Свыше.
(Странник для этого мира.)

Хочу здесь быть таким, как Он.
И в этой жизни, стремясь к Отчизне,
Прошу я быть таким, как Он.

⁷⁹ Станьте участниками Его кротости, и вы также станете участниками Его силы. Станьте участниками Его послушания, и вы также станете участниками Его воскресения. Делайте, как Бог велел. В моём сердце самое важное, что я могу себе представить — это быть как Иисус Христос, отождествиться с Ним. Вот почему я крещу людей во Имя Иисуса Христа, пото-

но и увидите, где окажетесь. Попробуйте отождествиться с каким-нибудь ковбоем или с каким-нибудь подростком и увидите, где окажетесь.

Но я призываю вас сегодня вечером: попробуйте отождествиться с Иисусом Христом в Его смерти, в Его воскресении, и увидите, где вы окажетесь при воскресении! “Ибо, если мы с Ним страдаем, то с Ним и царствовать будем”. Бог дал нам это обещание. Я желаю только того, чтобы быть похожим на Него.

Возьми, о Господь, и сваяй меня, и слепи меня, заново перелепи меня. Как пророк, который пошёл в дом горшечника, разломай меня и сваяй заново.

⁷⁶ В Ветхом Завете, когда человек хотел отождествиться в доме Божьем, он брал самое невинное существо, которое только мог найти — агнца. И он знал, что агнец свободен от греха, потому что он не знал греха. И он шёл и брал этого агнца, возлагал на его голову руку и исповедовал свои грехи. И верою свои грехи он переносил на агнца, а невинность агнца — на себя. И затем агнец умирал, потому что он становился грешником. А человек оставался жив благодаря действию веры, послушания тому, что сказал Бог. Но что он делал? — Он выходил из храма, а такое же желание, которое у него было, когда он пришёл, так и оставалось. Ведь когда сокрушалась та кровавая клетка... (А жизнь начинается с одной кровавой клетки.) И когда сокрушалась та кровавая клетка, жизнь агнца не могла быть совместимой и возвратиться в жизнь человека, потому что это была жизнь животного. Человек уходил с прежним желанием, поэтому он опять постоянно, всё время совершал грехи.

⁷⁷ Но пришло время, когда Бог дал нам пример, и Он дал нам Господа Иисуса. И когда грешник возлагает руки на Его драгоценную голову и исповедует свои грехи, и его грехи преображаются, вернее, переносятся от грешника к Иисусу, а невинность Иисуса Святым Духом переносится в того человека, он

Я спросил: “Тогда откуда ты знаешь, что дойдёшь дотуда?”

Он ответил: “Туда же ведёт тропа”.

Я говорю: “Но всё равно ты его не видишь. А ты только что мне сказал, что не можешь ничего принять, если полностью этого не увидишь”.

“О-о, — сказал он, — я просто возьму фонарик и пойду при свете”.

Я сказал: “Вот именно это я и пытаюсь тебе втолковать”.

Точно как фонарик излучает свет, надо ходить во Свете, как Он во Свете. Мы точно туда попадём. Даже если мне не виден ясно конец, я всё равно знаю, что дойду.

Теперь давайте помолимся.

⁴⁹ Небесный Отец, мы благодарны Тебе за благодать Иисуса Христа, в Котором и сосредоточена вся любовь. И я раньше думал, что Ты злишься на меня, а Иисус меня любит. Но теперь я узнал, что Иисус — само сердце Бога, так что я знаю, что Ты любишь меня и пострадал за меня.

⁵⁰ И, Отец Боже, я молюсь сегодня за этот мир и за нашу страну. Я молюсь, Господь, о прощении своих собственных ошибок и ошибок моих людей, тех людей, над которыми Ты меня поставил пастырем. И я молю, чтобы Ты благословил их и всех людей, которые побывали на этой небольшой серии собраний, которые задавали вопросы. Или, может быть, я сказал что-нибудь противоречащее тому, во что они верят. Господь, я сам не могу этого объяснить, я неспособен. Но пусть... Отец, просто дай им знать, что я имею в виду в сердце, пожалуйста. Я молю, чтобы Ты это сделал. Благослови их всех.

⁵¹ Благослови нас сейчас, а мы ждём Твоего Слова на несколько минут перед служением крещения. Помоги нам высказать то, что является правдой. Помоги нам на этой вечерней проповеди, потому что у меня горло немножко охрипло. Я молю, чтобы Ты помог мне, дорогой Боже, и

чтобы Ты также исцелил больных и страждущих, которые среди людей. Ибо мы просим об этом во Имя Иисуса. Аминь.

⁵² Так вот, на следующие несколько минут, пожалуйста, давайте откроем Послание к Римлянам, 6-ю главу.

Ой, подождите. По-моему, у меня. . . Слушайте, у меня ещё целая куча воп-. . . Знаете что? Я отвечу на них в среду вечером, если вы не против. Сейчас уже очень поздно. Я только сейчас заметил, что они там лежат.

Итак, 6-я глава Римлянам, давайте прочитаем:

Что же скажем? оставаться ли нам в грехе, чтобы умножилась благодать? Никак.

Мы умерли для греха: как же нам жить в нём?

Неужели не знаете, что все мы, крестившись во Христа Иисуса, в смерть Его крестились?

Итак мы погреблись с Ним крещением в смерть, дабы, как Христос воскрес из мёртвых славою Отца, так и нам ходить в обновлённой жизни.

Ибо если мы соединены с Ним подобием смерти Его, то должны быть соединены и подобием воскресения.

⁵³ Если бы я взял тему на этот вечер минут на двадцать, я назвал бы её так: *“Отождествление, отождествлённые с Христом”*.

⁵⁴ Знаете, сегодня в стране есть очень много неудовлетворённых людей. И удивительно, когда едешь всюду и видишь столько неудовлетворённости. Люди даже не знают, чего хотят. Они мчатся по дороге примерно сто десять или сто тридцать километров в час под знак, где пятьдесят километров, жмут на тормоза и делают поворот, и опять рвут с такой скоростью, что половину покрышки сдирают, чтобы проехать городской

мне лошадкой, пытаюсь походить на техасского рейнджера.

⁷² Точно то же самое будут делать и люди. Дело в том, что вы читаете, какую музыку слушаете.

Зайдёшь в ресторан, а там противный рок-н-ролл — неудивительно, что люди сходят с ума. Этого хватит для того, чтобы свести человека с ума.

⁷³ О-о, но я буду благодарен всю вечность за то, что однажды я прочитал об Иисусе. Это меня удовлетворило. Я хочу быть таким, как Он. Вот чего я желаю — быть готовым подставить другую щёку или приложить дополнительные усилия, быть способным прощать, когда всё против тебя, ни на кого не точить зуб. Даже если ты поступил правильно, а с тобой обошлись справедливо, вернее, несправедливо, всё равно люби их. Вот каким я хочу быть. Я хочу быть таким человеком. Когда меня злословят, я хочу быть способным не злословить взаимно. Вот какой пример Бог дал нам в Иисусе Христе. Мы должны отождествиться с Ним. Мы. . .

⁷⁴ Вы скажете: “Брат Бранхам, а как отождествиться с Ним? Чтобы стать. . . Людям приходится одеваться, как голливудские звёзды, и делать всё прочее. Но как отождествиться с Иисусом Христом?”

Во-первых, надо покаяться в том, что вы уже сделали. А затем вы отождествляетесь с Ним здесь в бассейне. Несомненно, многие отождествятся с Ним через несколько минут. В бассейне вы отождествляетесь с Ним в крещении. “Ибо, если мы погребаемся во Христе, то мы отождествляемся с Его смертью, погребением и воскресением”. Вот почему мы принимаем крещение. Мы опускаемся в воду, а потом поднимаемся во свидетельство о том, что мы верим в смерть, погребение и воскресение Иисуса Христа. И если мы соединимся с Его подобием, с Его смертью, Бог дал нам обещание, что мы будем подобными Ему при воскресении.

⁷⁵ Попробуйте отождествиться с какой-нибудь королевой ки-

куда надо. Пора вернуться и встать на правильный путь, и обратиться лицом к Голгофе. Натура это доказывает.

⁶⁸ Так вот, если люди нашего времени, имеющие огромное желание и сильное стремление походить на кого-то, брать с него пример, если бы они брали пример с Христа, тогда у нас бы... можно было бы уволить всех полицейских в стране. Все были бы кроткими и смирёнными. Все были бы добрыми и имели бы братолюбие друг ко другу. В нашей стране никогда не подавали бы в суд на развод. Никогда не было бы болезней. Даже больницы можно было бы закрыть, если бы все старались брать пример с Иисуса Христа. Нам больше ничего и не нужно было бы.

⁶⁹ Так что в человеке залегает эта натура, но он направляет её не туда, куда надо. Он берёт с какого-то человека... А вы знаете, что в Библии сказано, что мы прокляты, если делаем плоть своей опорой? Если пытаешься сделать плоть своей опорой или надеяться на плоть, в Библии сказано, что ты проклят.

Уж я-то знаю! Это очень легко сделать.

⁷⁰ В основном причина этого вот в чём: в наших газетных киосках полно вульгарных журналов, в наших домах полно фотографий с красотками. Новости у нас на экране никогда не подвергаются цензуре, они в открытую могут откалывать любые шутки или делать ужасные вещи. Среди нас больше не осталось чистоты. Я знаю, вы думаете, что я очень жёстко об этом говорю. Но это... кто-то должен жёстко по этому бить. Это просто необходимо делать.

⁷¹ Когда я был мальчишкой, я прочитал книгу *“Тарзан из племени обезьян”*. У мамы был старый меховой коврик, который ей подарила миссис Уотен, он лежал перед комодом. Я разрезал его и сделал себе костюм Тарзана, и спал на дереве целую неделю. Я хотел быть Тарзаном. А когда я прочитал книгу *“Техасский рейнджер”*, я изъездил метлу, которая стала

квартилу, присесть и немножко поговорить. Такое впечатление, что люди не знают, чего на самом деле хотят.

⁵⁵ Некоторые приходят в такое расстройство, что идут в аптеку и покупают себе бутылочку мышьяка, серной кислоты или ещё чего-нибудь, и совершают самоубийство. Их находят мёртвыми. Некоторые включают газовую плиту в комнате или сидят в автомобиле с трубой, из которой идёт угарный газ, пытаясь уйти из этой жизни. Некоторые поднимаются на мост, пишут записку, прикрепляют её к пальто, оставляют его и топят в реке, спрыгивают с гор, с высоких башен. А некоторые берут пистолет и подносят к виску, и вообще вышибают себе мозги. Они просто неудовлетворённые.

⁵⁶ В больницах полно неудовлетворённых людей, психиатрические больницы переполнены. Неудовлетворённые! Они сами не знают, чего хотят. Такое впечатление, что они к чему-то тянутся, но никак не могут достать.

⁵⁷ И также мы видим это в семьях, которые являются основой страны и церкви, мы видим разбитые семьи, и суды по бракоразводным делам просто переполнены людьми из-за бесчисленных разводов. Преступность несовершеннолетних — из-за того, что матери оставляют своих детишек с няньками и идут куда-нибудь на работу, хотя у их мужей хорошая работа, но они просто неудовлетворены тем, что они являются матерью и сидят дома. Их не удовлетворяет женская одежда, им хочется одеваться, как мужчины. Мужчины хотят быть, как женщины. И они просто... Похоже, что-то где-то явно не в порядке. И люди стремятся к чему-то, и не могут найти. Это жалкое состояние — вот так жить!

⁵⁸ Куда они только ни смотрят, чтобы найти то, что послужило бы им примером. Возьмём наших сегодняшних женщин: они смотрят телевизор, высматривают какую-нибудь кинозвезду. Или она выйдет в какой-нибудь одежде, и всем женщинам захочется одеваться, как она, или вести себя, как она — брать с неё пример. Привлекательные девушки в самом расцвете жиз-

ни пытаются подражать и хотят брать пример для своего поведения с какой-нибудь кинозвезды. И, в конце концов, они оказываются в клетке греха, из которой они не могут выбраться. Как жаль! Видишь, как они приходят на собрание, слёзы текут у них по щекам, но они чего-то ищут.

⁵⁹ Возьмём мужчин. Мужчины, их замечаешь на улице или на работе. Пожилой мужчина хочет быть подростком. Он делает себе причёску “площадкой”, а на затылке заплетёт кошечку. Ему хочется быть подростком. Подростку хочется быть похожим на одного из этих королей рок-н-ролла. Где они кончают? — В грехе и позоре!

⁶⁰ Такое впечатление, что мужчина неудовлетворён. Он везде бегаёт. Они возьмут и будут слушать по радио шутки и прочее, которые откальвают эти шутники. И они потом берут и пытаются подражать или вести себя, как те люди.

⁶¹ Возьмите мальчишку на улице. (Уж я-то точно знаю!) И ему хочется быть рыцарем или храбрым героем, как Хопалонг Кэссиди. Или... А мир торговли пользуется этим и делает на этом миллионы долларов. Им хочется быть похожими на Роя Роджерса или на мистера Диллона, или на героя какой-нибудь телепередачи.

Они пытаются подражать тому человеку. Они ставят их в пример. Они считают их своим жизненным образцом. А что они узнают в конце пути? — Что те ребята оказываются бандитами и ворами. Те женщины оказываются проститутками и уличными девками, и преступницами. Мужчины, оказывается, играют в азартные игры и “любят удовольствие больше, чем Бога”. Церкви пытаются подражать другой церкви, большой церкви.

⁶² Мы видим, что среди людей, похоже, нет удовлетворённости. Что они... Отчего же они так поступают? — На это есть причина. Это натура. Бог дал им такую природу. У них такая натура, что им хочется с чем-то отождествиться. Им обяза-

тельно хочется быть на кого-то похожими, иметь цель в жизни.

Им хочется быть кинозвездой или ковбоем, или кем-нибудь в этом роде.

⁶³ По дороге домой я слышал по радио, что какой-то известный итальянец в Денвере попытался изобразить Хопалонга Кэссиди с заряжённым револьвером. А вместо этого он будет всю оставшуюся жизнь как Честер, он отстрелил себе коленную чашечку. Вот вам, пожалуйста.

⁶⁴ Но люди пытаются найти какой-нибудь объект отождествления. Они это делают потому, что в них нечто заложено, и Бог создал их такими.

Но Бог же дал им пример для отождествления, а именно: когда Он позволил Иисусу Христу стать вашим Спасителем. Вот это пример. Вот что люди хотят... должны хотеть — отождествиться с Иисусом, быть похожими на Него.

⁶⁵ Если всем мальчишкам хочется быть как Хопалонг Кэссиди или ещё кем-нибудь, а девочкам — как меткая Анни Оукли и прочие; если бы им только захотелось быть похожими на Иисуса так сильно, как им хочется быть, как те, то воскресные школы везде были бы переполнены. Если бы женщинам, которые хотят быть похожими на кинозвезду, захотелось стать похожими на Иисуса, то в церкви никогда не приходилось бы собирать пожертвования. Конечно.

⁶⁶ Бог создал человека так, чтобы он желал иметь пример, и Бог дал ему пример. А этим примером является Иисус Христос, чтобы можно было отождествиться с Ним.

⁶⁷ Так вот, если бы мы были больше похожи на Него, тогда в мире не было бы столько слишком важных персон, в мире не было бы голодных детей, не было бы ни виски, ни пьянства, ни азартных игр. Бог дал нам пример для подражания, но мы отказываемся от него. Вот в чём дело с этим миром. У них есть желание, Бог дал им его, но они его направили не туда,